

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 52 (1995)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Échos de l'EFSM

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rappel Concours 1995 de l'ISS

Dans le but d'encourager la recherche sur les thèmes du sport, du mouvement et de la santé, l'Institut des sciences du sport (ISS) de l'Ecole fédérale de sport de Macolin attribuera en 1995 un prix de 6000 francs à un ou plusieurs travaux scientifiques de qualité. Seuls les travaux ayant été rédigés en 1994/95 peuvent être présentés.

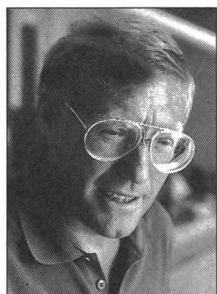
### Inscription et renseignements:

Institut des sciences du sport de l'EFSM, «Concours» 2532 Macolin (tél. 032 276 327). ■

## Heinz Suter au CNSE

Erich Hanselmann

Adaptation française: Eveline Nyffenegger



Depuis le 1<sup>er</sup> mars de cette année, Heinz Suter travaille à la Maison du sport à Berne comme directeur du projet «Sport d'élite et école». Ce poste a été conçu spécialement par le Comité national pour le

sport d'élite (CNSE) pour assister les jeunes athlètes confrontés aux problèmes de l'entraînement sportif et de la scolarité.

Avant d'entrer à l'EFSM le 1<sup>er</sup> février 1970, Heinz Suter a travaillé à Bâle et à Thoune comme maître d'école primaire et maître d'éducation physique. C'est un passionné de handball. Durant son activité à Macolin, il a occupé les fonctions suivantes dans cette discipline: maître au cycle de formation des maîtres d'éducation physique à l'EFSM et à l'Université de Berne, chef de la branche sportive J+S, entraîneur de différents clubs (depuis 1967), chef de la formation à la Fédération suisse de handball (de 1972 à 1982) et membre de la commission des entraîneurs de la Fédération internationale de handball.

Il s'est aussi investi dans d'autres sports: il a été, par exemple, l'assistant de tireurs, de jeunes cavaliers, de joueurs de curling et de patineuses sur glace et, durant plusieurs années, l'entraîneur de la condition physique du Hockey-Club

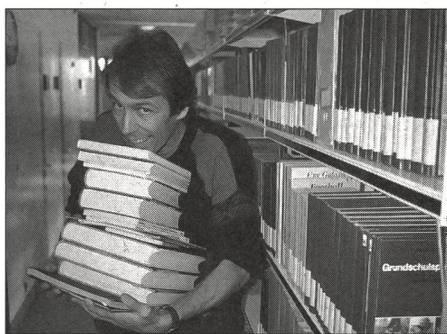
Bienné. Entraîneur diplômé du CNSE, il a dirigé les cours de perfectionnement de cette institution de 1988 à 1992. Il s'est en outre spécialisé dans le coaching, la technique de travail et le management sportif. Il a dirigé divers séminaires et cours de formation complémentaire.

En 1992, Heinz Suter reprenait, à l'EFSM, la section des secteurs de formation du sport avec les défavorisés (sport et thérapies pour toxicomanes), du sport militaire, du sport dans les écoles professionnelles et des stages complémentaires. De plus, il a dirigé et développé le secteur du sport des aînés.

Nous remercions Heinz Suter pour ses 25 ans d'activité à l'EFSM et nous lui souhaitons beaucoup de satisfactions et de succès dans sa nouvelle fonction. ■

## Accès public direct par ordinateur à la médiathèque de l'EFSM

L'Office fédéral de l'informatique, qui gère l'application Online Public Access Catalogue (OPAC), ouvre l'accès à la banque de données élaborée par l'EFSM sous le nom de «Bibliothek Eidgenössische Sport-schule Magglingen».



### Liaison

L'accès aux 45 000 documents que contient la médiathèque (bibliothèque et vidéothèque) peut être établi au moyen d'un modem au numéro 031 325 8145, ou par le biais du réseau Telepac au numéro 46411246. Par ailleurs, l'accès par le réseau Internet est prévu pour cette année encore.

La liaison se fait par un modem de 9600 bps (bits per second). Lorsque des modems de capacité inférieure tentent de se connecter à OPAC, le modem récepteur change automatiquement de vitesse de transmission. La banque de

données est installée sur un système DEC. L'émulation de votre système doit donc être compatible avec un terminal VT-220. Le jeu de caractères disponible est celui proposé par DEC Multinational.

### Disponibilité de la banque de données

La banque est accessible tous les jours de 5 h à 22 h. Les commandes de documents doivent être adressées par écrit aux services indiqués. Un système de commande informatisé sera introduit ultérieurement.

### Assistance téléphonique

Si vous souhaitez commander le manuel de l'utilisateur ou si vous rencontrez des problèmes pour établir la liaison ou pour formuler vos questions, vous pouvez appeler le service d'assistance au numéro de téléphone 031 325 97 77.

### Renseignements

Markus Küffer, responsable de la médiathèque de l'EFSM, tél. 032 276 309. ■



## 5<sup>es</sup> journées de perfectionnement cours de base N° 482/95

Dans le cadre de la campagne «Drogues, ou Sport?» EN AVANT, l'Ecole fédérale de sport de Macolin (EFSM) organise à nouveau un séminaire de perfectionnement du 19 au 23 juin 1995 (dernier délai d'inscription: 19 mai 1995). Ce séminaire est destiné aux collaboratrices et collaborateurs d'institutions stationnaires qui sont intéressées par les possibilités offertes par

**le mouvement, le jeu et le sport**  
dans la thérapie, la réhabilitation et l'aménagement des loisirs.

### Inscription et renseignements:

Ecole fédérale de sport de Macolin, 2532 Macolin. Tél. 032 276 111. ■